

MAO TSE-TUNG

PROBLEMS OF STRATEGY
IN CHINA'S
REVOLUTIONARY WAR

MAO TSE-TUNG

PROBLEMS OF STRATEGY IN CHINA'S REVOLUTIONARY WAR

FOREIGN LANGUAGES PRESS
PEKING 1965

毛 澤 東 中国革命战争的战略問題

外文出版社出版(北京) 1954年第一版 1963年袖珍本第一版 (譯文修訂本) 1965年第二版

1965年第二版 編号: (英)1050—215 (精)00086 (平)00051 1—E—123

First	Edition				1954
First	Pocket	Edition	(Revised	Translation)	1963
Second Edition					1965

PUBLISHER'S NOTE

The present English translation of Problems of Strategy in China's Revolutionary War has been made from the Chinese text given in the Selected Works of Mao Tse-tung, Volume I, published by the People's Publishing House, Peking, in July 1952.

Printed in the People's Republic of China

Comrade Mao Tse-tung wrote this work to sum up the experience of the Second Revolutionary Civil War and used it for his lectures at the Red Army College in northern Shensi. Only five chapters completed. The chapters on the strategic offensive, political work and other problems were left undone because he was too busy in consequence of the Sian Incident. This work, a result of a major inner-Party controversy on military questions during the Second Revolutionary Civil War, gives expression to one line in military affairs as against another. The enlarged meeting of the Political Bureau of the Central Committee held at Tsunyi in January 1935 settled the controversy about the military line, reaffirmed Comrade Mao Tse-tung's views and repudiated the erroneous line. In October 1935 the Central Committee moved to northern Shensi, and in December Comrade Mao Tse-tung made a report On Tactics Against Japanese Imperialism in which problems concerning the political line of the Party in the Second Revolutionary Civil War were systematically solved. He wrote this work a year later, in December 1936, to explain the problems of strategy in China's revolutionary war in a systematic way.

> Committee for the Publication of the Selected Works of Mao Tsetung, Central Committee of the Communist Party of China

CONTENTS

CHAPTER I	
HOW TO STUDY WAR	1
r. The Laws of War Are Developmental	ĭ
2. The Aim of War Is to Eliminate War	5
3. Strategy Is the Study of the Laws of a War Situation as a Whole	6
4. The Important Thing Is to Be Good at Learning	II
CHAPTER II	
THE CHINESE COMMUNIST PARTY AND CHINA'S REV-	
OLUTIONARY WAR	18
CHAPTER III	
CHARACTERISTICS OF CHINA'S REVOLUTIONARY WAR	22
1. The Importance of the Subject	22
2. What Are the Characteristics of China's Revolutionary War?	24
3. Our Strategy and Tactics Ensuing from These Characteristics	29
CHAPTER IV	
"ENCIRCLEMENT AND SUPPRESSION" AND COUNTER-	
CAMPAIGNS AGAINST IT - THE MAIN PATTERN OF	
CHINA'S CIVIL WAR	31
CHAPTER V	
THE STRATEGIC DEFENSIVE	38
I. Active and Passive Defence	38
2. Preparations for Combating "Encirclement and Suppression"	
Campaigns	43
3. Strategic Retreat	46
4. Strategic Counter-Offensive	65
5. Starting the Counter-Offensive	68
6. Concentration of Troops	79
7. Mobile Warfare	88
8. War of Quick Decision	95
o. War of Annihilation	99

CHAPTER 1

HOW TO STUDY WAR

1. THE LAWS OF WAR ARE DEVELOPMENTAL

The laws of war are a problem which anyone directing a war must study and solve.

The laws of revolutionary war are a problem which anyone directing a revolutionary war must study and solve.

The laws of China's revolutionary war are a problem which anyone directing China's revolutionary war must study and solve.

We are now engaged in a war; our war is a revolutionary war; and our revolutionary war is being waged in this semi-colonial and semi-feudal country of China. Therefore, we must study not only the laws of war in general, but the specific laws of revolutionary war, and the even more specific laws of revolutionary war in China.

It is well known that when you do anything, unless you understand its actual circumstances, its nature and its relations to other things, you will not know the laws governing it, or know how to do it, or be able to do it well.

War is the highest form of struggle for resolving contradictions, when they have developed to a certain stage, between classes, nations, states, or political groups, and it has existed ever since the emergence of private property and of classes. Unless you understand the actual circumstances of war, its nature and its relations to other things, you will not know the laws of war, or know how to direct war, or be able to win victory.

Revolutionary war, whether a revolutionary class war or a revolutionary national war, has its own specific circumstances and nature, in addition to the circumstances and nature of war in general. Therefore, besides the general laws of war, it has specific laws of its own. Unless you understand its specific circumstances and nature, unless you understand its specific laws, you will not be able to direct a revolutionary war and wage it successfully.

China's revolutionary war, whether civil war or national war, is waged in the specific environment of China and so has its own specific circumstances and nature distinguishing it both from war in general and from revolutionary war in general. Therefore, besides the laws of war in general and of revolutionary war in general, it has specific laws of its own. Unless you understand them, you will not be able to win in China's revolutionary war.

Therefore, we must study the laws of war in general, we must also study the laws of revolutionary war, and, finally, we must study the laws of China's revolutionary war.

Some people hold a wrong view, which we refuted long ago. They say that it is enough merely to study the laws of war in general, or, to put it more concretely, that it is enough merely to follow the military manuals published by the reactionary Chinese government or the reactionary military academies in China. They do not see that these manuals give merely the laws of war in general and moreover are wholly copied from abroad, and that if we copy and apply them exactly without the slightest change in form or content, we shall be "cutting

the feet to fit the shoes" and be defeated. Their argument is: why should knowledge which has been acquired at the cost of blood be of no use? They fail to see that although we must cherish the earlier experience thus acquired, we must also cherish experience acquired at the cost of our own blood.

Others hold a second wrong view, which we also refuted They say that it is enough merely to study the experience of revolutionary war in Russia, or, to put it more concretely, that it is enough merely to follow the laws by which the civil war in the Soviet Union was directed and the military manuals published by Soviet military organizations. They do not see that these laws and manuals embody the specific characteristics of the civil war and the Red Army in the Soviet Union, and that if we copy and apply them without allowing any change, we shall also be "cutting the feet to fit the shoes" and be defeated. Their argument is: since our war, like the war in the Soviet Union, is a revolutionary war, and since the Soviet Union won victory, how then can there be any alternative but to follow the Soviet example? They fail to see that while we should set special store by the war experience of the Soviet Union, because it is the most recent experience of revolutionary war and was acquired under the guidance of Lenin and Stalin, we should likewise cherish the experience of China's revolutionary war, because there are many factors that are specific to the Chinese revolution and the Chinese Red Army.

Still others hold a third wrong view, which we likewise refuted long ago. They say that the most valuable experience is that of the Northern Expedition of 1926-27 and that we must learn from it, or, to put it more concretely, that we must imitate the Northern Expedition in driving straight ahead to seize the big cities. They fail to see that while the

experience of the Northern Expedition should be studied, it should not be copied and applied mechanically, because the circumstances of our present war are different. We should take from the Northern Expedition only what still applies today, and work out something of our own in the light of present conditions.

Thus the different laws for directing different wars are determined by the different circumstances of those wars - differences in their time, place and nature. As regards the time factor, both war and its laws develop; each historical stage has its special characteristics, and hence the laws of war in each historical stage have their special characteristics and cannot be mechanically applied in another stage. nature of war, since revolutionary war and counter-revolutionary war both have their special characteristics, the laws governing them also have their own characteristics, and those applying to one cannot be mechanically transferred to the other. As for the factor of place, since each country or nation, especially a large country or nation, has its own characteristics, the laws of war for each country or nation also have their own characteristics, and here, too, those applying to one cannot be mechanically transferred to the other. studying the laws for directing wars that occur at different historical stages, that differ in nature and that are waged in different places and by different nations, we must fix our attention on the characteristics and development of each, and must oppose a mechanical approach to the problem of war.

Nor is this all. It signifies progress and development in a commander who is initially capable of commanding only a small formation, if he becomes capable of commanding a big one. There is also a difference between operating in one

locality and in many. It likewise signifies progress and development in a commander who is initially capable of operating only in a locality he knows well, if he becomes capable of operating in many other localities. Owing to technical, tactical and strategic developments on the enemy side and on our own, the circumstances also differ from stage to stage within a given war. It signifies still more progress and development in a commander who is capable of exercising command in a war at its lower stages, if he becomes capable of exercising command in its higher stages. A commander who remains capable of commanding only a formation of a certain size, only in a certain locality and at a certain stage in the development of a war shows that he has made no progress and has not developed. There are some people who, contented with a single skill or a peep-hole view, never make any progress; they may play some role in the revolution at a given place and time, but not a significant one. We need directors of war who can play a significant role. All the laws for directing war develop as history develops and as war develops: nothing is changeless.

2. THE AIM OF WAR IS TO ELIMINATE WAR

War, this monster of mutual slaughter among men, will be finally eliminated by the progress of human society, and in the not too distant future too. But there is only one way to eliminate it and that is to oppose war with war, to oppose counter-revolutionary war with revolutionary war, to oppose national counter-revolutionary war with national revolutionary war, and to oppose counter-revolutionary class war with revolutionary class war. History knows only two kinds of

war, just and unjust. We support just wars and oppose uniust wars. All counter-revolutionary wars are unjust, all revolutionary wars are just. Mankind's era of wars will be brought to an end by our own efforts, and beyond doubt the war we wage is part of the final battle. But also beyond doubt the war we face will be part of the biggest and most ruthless of all wars. The biggest and most ruthless of unjust counter-revolutionary wars is hanging over us, and the vast maiority of mankind will be ravaged unless we raise the banner of a just war. The banner of mankind's just war is the banner of mankind's salvation. The banner of China's just war is the banner of China's salvation. A war waged by the great majority of mankind and of the Chinese people is beyond doubt a just war, a most lofty and glorious undertaking for the salvation of mankind and China, and a bridge to a new era in world history. When human society advances to the point where classes and states are eliminated, there will be no more wars, counter-revolutionary or revolutionary. unjust or just; that will be the era of perpetual peace for mankind. Our study of the laws of revolutionary war springs from the desire to eliminate all wars: herein lies the distinction between us Communists and all the exploiting classes.

3. STRATEGY IS THE STUDY OF THE LAWS OF A WAR SITUATION AS A WHOLE

Wherever there is war, there is a war situation as a whole. The war situation as a whole may cover the entire world, may cover an entire country, or may cover an independent guerrilla zone or an independent major operational front. Any war situation which acquires a comprehensive con-

sideration of its various aspects and stages forms a war situation as a whole.

The task of the science of strategy is to study those laws for directing a war that govern a war situation as a whole. The task of the science of campaigns and the science of tactics¹ is to study those laws for directing a war that govern a partial situation.

Why is it necessary for the commander of a campaign or a tactical operation to understand the laws of strategy to some degree? Because an understanding of the whole facilitates the handling of the part, and because the part is subordinate to the whole. The view that strategic victory is determined by tactical successes alone is wrong because it overlooks the fact that victory or defeat in a war is first and foremost a question of whether the situation as a whole and its various stages are properly taken into account. there are serious defects or mistakes in taking the situation as a whole and its various stages into account, the war is sure to be lost. "One careless move loses the whole game" refers to a move affecting the situation as a whole, a move decisive for the whole situation, and not to a move of a partial nature, a move which is not decisive for the whole situation. As in chess, so in war.

But the situation as a whole cannot be detached from its parts and become independent of them, for it is made up of all its parts. Sometimes certain parts may suffer destruction or defeat without seriously affecting the situation as a whole, because they are not decisive for it. Some defeats or failures in tactical operations or campaigns do not lead to deterioration in the war situation as a whole, because they are not of decisive significance. But the loss of most of the campaigns making up the war situation as a whole, or

of one or two decisive campaigns, immediately changes the whole situation. Here, "most of the campaigns" or "one or two campaigns" are decisive. In the history of war, there are instances where defeat in a single battle nullified all the advantages of a series of victories, and there are also instances where victory in a single battle after many defeats opened up a new situation. In those instances the "series of victories" and the "many defeats" were partial in nature and not decisive for the situation as a whole, while "defeat in a single battle" or "victory in a single battle" played the decisive role. All this explains the importance of taking into account the situation as a whole. What is most important for the person in over-all command is to concentrate on attending to the war situation as a whole. The main point is that, according to the circumstances, he should concern himself with the problems of the grouping of his military units and formations, the relations between campaigns, the relations between various operational stages, and the relations between our activities as a whole and the enemy's activities as a whole - all these problems demand his greatest care and effort, and if he ignores them and immerses himself in secondary problems, he can hardly avoid setbacks.

The relationship between the whole and the part holds not only for the relationship between strategy and campaign but also for that between campaign and tactics. Examples are to be found in the relation between the operations of a division and those of its regiments and battalions, and in the relation between the operations of a company and those of its platoons and squads. The commanding office at any level should centre his attention on the most important decisive problem or action in the whole situation he is adding, and not on other problems or actions.

What is important or decisive should be determined not by general or abstract considerations, but according to the concrete circumstances. In a military operation the direction and point of assault should be selected according to the actual situation of the enemy, the terrain, and the strength of our own forces at the moment. One must see to it that the soldiers do not overeat when supplies are abundant, and take care that they do not go hungry when supplies are short. In the White areas the mere leakage of a piece of information may cause defeat in a subsequent engagement, but in the Red areas such leakage is often not a very serious matter. It is necessary for the high commanders to participate personally in certain battles but not in others. For a military school, the most important question is the selection of a director and instructors and the adoption of a training programme. For a mass meeting, the main thing is mobilizing the masses to attend and putting forward suitable slogans. And so on and so forth. In a word, the principle is to centre our attention on the important links that have a bearing on the situation as a whole.

The only way to study the laws governing a war situation as a whole is to do some hard thinking. For what pertains to the situation as a whole is not visible to the eye, and we can understand it only by hard thinking; there is no other way. But because the situation as a whole is made up of parts, people with experience of the parts, experience of campaigns and tactics, can understand matters of a higher order provided they are willing to think hard. The problems of streety include the following:

find Giving proper consideration to the relation between the enemy and ourselves.

Giving proper consideration to the relation between various campaigns or between various operational stages.

Giving proper consideration to those parts which have a bearing on (are decisive for) the situation as a whole.

Giving proper consideration to the special features contained in the general situation.

Giving proper consideration to the relation between the front and the rear.

Giving proper consideration to the distinction as well as the connection between losses and replacements, between fighting and resting, between concentration and dispersion, between attack and defence, between advance and retreat, between concealment and exposure, between the main attack and supplementary attacks, between assault and containing action, between centralized command and decentralized command, between protracted war and war of quick decision, between positional war and mobile war, between our own forces and friendly forces, between one military arm and another, between higher and lower levels. between cadres and the rank and file, between old and new soldiers, between senior and junior cadres, between old and new cadres, between Red areas and White areas, between old Red areas and new ones, between the central district and the borders of a given base area, between the warm season and the cold season, between victory and defeat, between large and small troop formations, between the regular army and the guerrilla forces, between destroying the enemy and winning over the masses, between expanding the Red Army and consolidating it, between military work and political work, between past and present tasks, between present and future tasks, between tasks arising from one set of circumstances and tasks arising from another, between fixed fronts and fluid fronts, between civil war and national war, between one historical stage and another, etc., etc.

None of these problems of strategy is visible to the eye, and yet, if we think hard, we can comprehend, grasp and master them all, that is, we can raise the important problems concerning a war or concerning military operations to the higher plane of principle and solve them. Our task in studying the problems of strategy is to attain this goal.

4. THE IMPORTANT THING IS TO BE GOOD AT LEARNING

Why have we organized the Red Army? For the purpose of defeating the enemy. Why do we study the laws of war? For the purpose of applying them in war.

To learn is no easy matter and to apply what one has learned is even harder. Many people appear impressive when discoursing on military science in classrooms or in books, but when it comes to actual fighting, some win battles and others lose them. Both the history of war and our own experience in war have proved this point.

Where then does the crux lie?

In real life, we cannot ask for "ever-victorious generals", who are few and far between in history. What we can ask for is generals who are brave and sagacious and who normally win their battles in the course of a war, generals who combine wisdom with courage. To become both wise and courageous one must acquire a method, a method to be employed in learning as well as in applying what has been learned.